

## 461762-2026 - Hange

Luksemburg – Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd – Mise en conformité de la gare de Berchem. Travaux de génie-civil - phase candidatures

OJ S 127/2026 06/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

E-posti aadress: [gi.planificationressources@cfl.lu](mailto:gi.planificationressources@cfl.lu)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Mise en conformité de la gare de Berchem. Travaux de génie-civil - phase candidatures

Kirjeldus: Le projet concerne les travaux pour la mise en conformité de la gare ferroviaire de Berchem en adéquation avec les spécificités techniques d'interopérabilité (STI) du système ferroviaire transeuropéen conventionnel, qui comprends essentiellement les travaux suivants :  
- Reconstruction des quais voyageurs ; - Construction d'un double souterrain munis de ses ouvrages d'accès ; - Construction de nouveaux abris et locaux techniques ; - Réalisation de fondations pour murs antibruit ; - Aménagement de parkings P&R et parvis ; - Aménagement et assainissement de la plateforme ferroviaire ; - Travaux de voies ferrées. La phase principale (période de barrage complet de la ligne ferroviaire) des travaux a lieu du vendredi 15.07.2027 jusqu'au lundi 23.08.2027 (4h00)

Menetluse tunnus: 964503aa-5370-4f1d-a924-7d1f6407b072

Sisemine tunnus: 2601696

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45200000 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Modalités de retrait du dossier : via le portail des marchés publics Réception des offres/candidatures : via le portail des marchés publics

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

## 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

# 5. Osa

---

## 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Mise en conformité de la gare de Berchem. Travaux de génie-civil - phase candidatures

Kirjeldus: Le projet concerne les travaux pour la mise en conformité de la gare ferroviaire de Berchem en adéquation avec les spécificités techniques d'interopérabilité (STI) du système ferroviaire transeuropéen conventionnel, qui comprends essentiellement les travaux suivants :  
- Reconstruction des quais voyageurs ; - Construction d'un double souterrain munis de ses ouvrages d'accès ; - Construction de nouveaux abris et locaux techniques ; - Réalisation de fondations pour murs antibruit ; - Aménagement de parkings P&R et parvis ; - Aménagement et assainissement de la plateforme ferroviaire ; - Travaux de voies ferrées. La phase principale (période de barrage complet de la ligne ferroviaire) des travaux a lieu du vendredi 15.07.2027 jusqu'au lundi 23.08.2027 (4h00)

Sisemine tunnus: 0

### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45200000 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd

#### Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Néant

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543629?orgAcronyme=t5y>

### 5.1.12. Hanke tingimused

#### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543629?orgAcronyme=t5y>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel, saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: voir annexe sur le portail des marchés publics

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 28/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Pas encore connues

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkuja rühmalt, kellega sõlmitakse leping: voir annexe sur le portail des marchés publics

Rahastamiskord: Acomptes et décompte

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Juridictions administratives

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Registreerimisnumber: LU10061242

Postiaadress: 16, boulevard d'Avranches

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 1160

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktpunkt: Service Gestion Infrastructure. Division Planification Ressources

E-posti aadress: [gi.planificationressources@cfl.lu](mailto:gi.planificationressources@cfl.lu)

Telefon: +352 24895730

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused  
Pakkumusi menetlev organisatsioon

#### 8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Juridictions administratives

Registreerimisnumber: JURAD

Postiaadress: 1, rue du Fort Thüngen

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 1499

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktpunkt: Tribunal administratif - greffe

E-posti aadress: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefon: 42105-1

Internetiaadress: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### **Teave teate kohta**

---

Teate tunnus/version: 5983d272-6a95-4c5c-ad40-05416c286811 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 02/07/2026 08:53:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 461762-2026

ELT S väljaande number: 127/2026

Avaldamise kuupäev: 06/07/2026